

# Shelbyville Central Schools

803 St. Joseph St. • Shelbyville, IN 46176  
317-392-2505 • 317-392-5737 fax • www.shelbycs.org

---

December 18, 2009

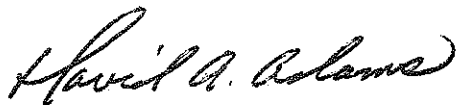
Dear Parent/Guardian,

The student health clinic in the SCS Wellness Center will be up and running when the students return for the start of the second semester on January 5, 2010. Please take time to read the information on the student health clinic so that you may determine if using the clinic is the right option for your child. This mailing includes information on *Frequently Asked Questions (FAQ)* along with a *Consent for School-Based Health Clinic Services Form* and *Pediatric Health History Form* that need to be filled out on every child that plans on using the clinic.

The student health clinic is not intended to replace family physicians. The purpose of the clinic is to help parents who are in need of a different option concerning their child's primary health care. The goal of the program is to give ill children health care so that they miss less school and have the opportunity to do their best in the classroom.

The Shelbyville Central Schools are continually working to meet the needs of its students and is proud to offer parents this health care option. If you have questions concerning the SCS Wellness Center please do not hesitate to call the School Corporation.

Sincerely,



Mr. David A. Adams  
Superintendent  
Shelbyville Central Schools

# Shelbyville Central Schools

803 St. Joseph St. • Shelbyville, IN 46176  
317-392-2505 • 317-392-5737 fax • www.shelbycs.org

---

18 de diciembre 2009

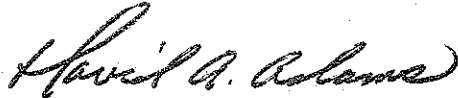
Estimado padre o tutor,

El centro médico de estudiantes en el Centro de Salud de SCS estará en marcha cuando los estudiantes vuelvan para el principio del segundo semestre el 5 de enero de 2010. Por favor tome el tiempo para leer la información del centro médico de estudiantes para que pueda determinar si la utilización del centro médico es una buena decisión para su hijo. Este envío incluye información sobre preguntas más frecuentes (FAQ), junto con la Forma del Consentimiento para Servicios del Centro Médico Basado en la Escuela y la Forma de la Historia de Salud Pediátrica que se deben rellenar para cada niño que planea utilizar el centro médico.

El centro médico de estudiantes no se piensa sustituir a los médicos de familia. El propósito del centro médico es para ayudar a los padres que tienen necesidad de otra opción para la atención primaria de la salud de sus hijos. El objetivo del programa es dar asistencia sanitaria a los niños enfermos para que les falten menos clase y que tengan la oportunidad de hacer lo mejor en el aula.

Shelbyville Central Schools trabajan continuamente para realizar las necesidades de sus estudiantes y se enorgullece de ofrecer esta opción de asistencia sanitaria a sus padres. Si usted tiene cualesquiera asuntos sobre el Centro de Salud de SCS por favor no dude en llamar a la Corporación de la escuela.

Atentamente,



Sr. David A. Adams  
Superintendente  
Shelbyville Central Schools